

HEIDE PARK

Soltau

ÖFFNUNGSZEITEN & EINTRITTSPREISE

SALISON 2000

Öffnungszeiten

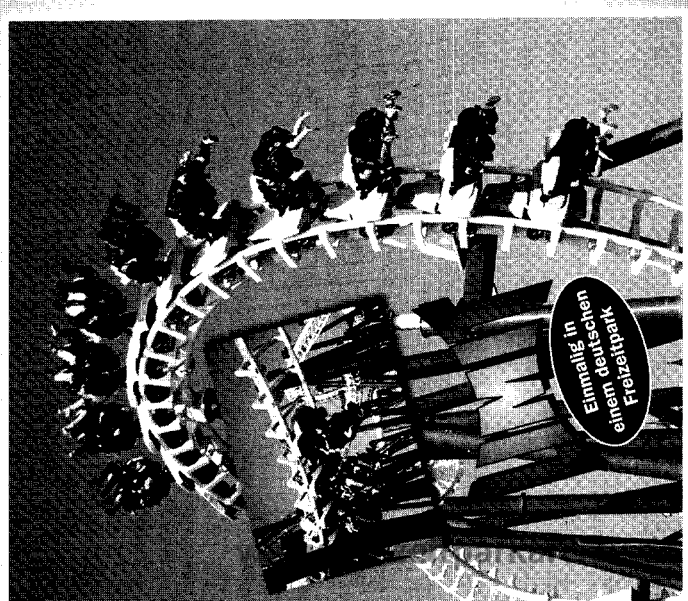
1. April bis 5. November 2000.
Täglich von 9 - 18 Uhr,
Einlaß bis 16 Uhr

Hours of Opening

1st April - 5th November 2000.
Daily, 9 a.m. to 6 p.m.
No admittance after 4 p.m.

- Änderungen vorbehalten! -

Norddeutschlands größter Freizeit- und Familienpark



Einmalig in
einem deutschen
Freizeitpark

Eintrittspreise 2000

In den Tages-Inklusiv-Eintrittspreisen sind enthalten: Eintritt in den HEIDE-PARK - Benutzung aller Shows und Fahrattraktionen.

D

Tageskarte: **DM 38,00 pro Person**

2-Tageskarte:*) **DM 56,00 pro Person**

*) Die 2-Tageskarte ist nur an 2 aufeinanderfolgenden Tagen gültig und am Kauftag einzulösen - nicht übertragbar - nur gültig für 1 Person - keine Barauszahlung - kein Umtausch.

Gruppenkarten: **DM 29,00 pro Person**

ab 20 zahlenden Personen bei vorheriger schriftlicher Anmeldung

Kindergruppen: **DM 23,00 pro Kind**

ab 10 zahlenden Kindern bis einschließlich 17 Jahre*)

*) Der Kindergruppenpreis wird gewährt, wenn es sich um Kindergruppen z.B.: Schulklassen, Schülergruppen mehrerer Klassen einer Schule, Kindertagesstätten, Kinderheime, soziale Einrichtungen und Institutionen zur Kinderbetreuung handelt. Diese Gruppen müssen aus mindestens 10 zahlenden Kindern bestehen, die nicht älter als 17 Jahre sind (bis Vollendung des 18. Lebensjahres).

Kinder unter 4 Jahren Eintritt frei.

- Bitte die Altersgrenze beachten -

Unter 10 Personen wird der **aktuelle Tages-Einzelpreis pro Person berechnet!** Beispiel: die Gruppe besteht aus 8 Personen im Alter von 15 Jahren und 5 Personen von 18 Jahren, diese Gruppe muß den aktuellen Tages-Einzelpreis pro Person zahlen!

Folgende Beschreibungen werden benötigt (**im Original, keine Kopien**), damit die o.g. Kindergruppen anerkannt werden:

Bei Schulklassen eine Schulbescheinigung der jeweiligen Schule mit Original-Schulstempel - wir stellen gern unsere Vordrucke dafür zur Verfügung. Bei Kindertagesstätten, Kinderheimen, sozialen Einrichtungen und Institutionen zur Kinderbetreuung benötigen wir jeweils ein Original-Schreiben der Einrichtung oder Institution mit Original-Stempel und Angabe der Gruppenart.

Berufsschulklassen sind von der Schulklassenregelung ausgenommen. Sie gelten als normale Gruppen.

Begleitpersonen-Regelung/Staffelung bei Kindergruppen:
(Die Begleitpersonen-Regelung „pro Bus 2 Personen frei“ entfällt hierbei!)

10 bis	20 Kinder = 1 Begleitperson
21 bis	40 Kinder = 2 Begleitpersonen
41 bis	60 Kinder = 4 Begleitpersonen
61 bis	80 Kinder = 5 Begleitpersonen
81 bis	100 Kinder = 6 Begleitpersonen

Diese Regelung gilt nicht für Schüler/Jugendliche ab 18 Jahren, die in einer Kindergruppe mitreisen. Ab 18 Jahren sind keine Begleitpersonen erforderlich und die Begleitpersonenanzahl reduziert sich dadurch. Der freie Eintritt für Begleitpersonen bezieht sich immer auf Lehrkräfte, Erziehungsberechtigte oder Eltern, die als Begleitpersonen die Gruppe begleiten und nicht auf Kinder! Weitere Begleitpersonen sowie Schüler/Jugendliche ab 18 Jahren zahlen je nach Gruppenstärke den Preis für Einzelpersonen oder Gruppenpreis ab 20 zahlenden Personen.

Rollstuhlfahrer (mit Schwerbeschädigten-Ausweis) erhalten freien Eintritt!

Begleitpersonen von Schwerbeschädigten erhalten freien Eintritt wenn „Begleitpersonen erforderlich“ im Schwerbeschädigten-Ausweis vermerkt ist. Schwerbeschädigte erhalten keine weiteren Ermäßigungen!

Gruppen mit Schwerbeschädigten erhalten den Gruppenpreis bei über 20 zahlenden Personen. Bei Behindertengruppen wo die Begleitperson lt. Schwerb.-Ausweis freien Eintritt erhält, entfällt die Begleitpersonen-Regelung (pro Bus 2 Personen frei).

Bitte beachten Sie außerdem, daß ein Schwerbeschädigter keinen anderen Schwerbeschädigten als Begleitperson begleiten kann.

Jahreskarte: **DM 76,00 pro Person**

gültig für jeden Tag während der Saison.

Auch als Gutschein, das ideale Geschenk für Jubiläum, Geburtstag usw..

Schriftliche Bestellungen mit Verrechnungsscheck zzgl. DM 5,00 für Porto möglich.

- Änderungen vorbehalten -

Admission prices for 2000

The one-day ticket covers admittance to the HEIDE-PARK including unlimited use of all shows and rides.

GB

One-day ticket: **DM 38,00 per person**

Two-day ticket:*) **DM 56,00 per person**

*) The two-day ticket is valid only on two consecutive days beginning with the day of purchase - not transferable - valid only for one person - no cash refund - no exchange.

Group tickets: **DM 29,00 per person**

from 20 paying visitors, subject to advance notice in writing or by fax

Groups of children: **DM 23,00 per child**

from 10 paying children up to and including 17 years of age*)

*) The price for children's groups applies to groups such as school classes, groups consisting of a number of classes from one school and groups from day-care centres, children's homes, social institutions and child-care establishments. Such groups must consist of at least 10 paying children who are younger than 18 years of age (i.e. have not yet completed their 18th year).

Children under four: Admission free

- Please note the age limit -

For fewer than ten children we charge the **currently valid individual price!** For example, a group consisting of eight 15-year-olds and five 18-year-olds would each pay the individual price.

The children's groups described above will be recognised only if the following documents are presented (**originals only - copies will not be accepted**):

For school classes, an attestation from the school which must carry the official school stamp; we will gladly provide blank forms for this purpose.

For day-care centres, children's homes, social institutions and child-care establishments, a letter from the institution or establishment carrying the official stamp and stating the type of group involved.

Classes from vocational training schools are not classified as children's groups. They will be treated as ordinary groups.

Rule for attendants: sliding-scale for groups of children:
(the rule admitting two attendants per bus free of charge does not apply in this case)

10 to	20 children - 1 attendant
21 to	40 children - 2 attendants
41 to	60 children - 4 attendants
61 to	80 children - 5 attendants
81 to	100 children - 6 attendants

This rule does not apply to pupils of 18 or older travelling with a school group. No additional supervisors are required for persons over 18 so the number of accompanying adults will be reduced accordingly, but free admittance for supervising adults applies only to teachers, parents or guardians accompanying the group, not to adult pupils. Depending on the size of the group, additional adults and adult pupils will pay the individual price or group price (for 20 or more such persons).

Wheelchair users carrying a disability pass are admitted free of charge.

A person accompanying a disabled person will be admitted free provided the disability pass is endorsed for an escort. In this case the disabled person will not receive any other reduction.

Groups including disabled persons qualify for the group price provided there are at least 20 paying visitors. In this case free admission will be granted to only two escorts per coach.

Please also understand that one disabled person cannot be admitted as the escort for another.

Season ticket: **DM 76,00 per person**

valid throughout the season.

Also available as a gift voucher, the ideal present for anniversaries, birthdays etc.. If you order by post your cheque should cover an additional DM 5,00 for postage.

- Subject to change without notice -

www.freizeitparkarchiv.de

D

- + Kostenpflichtiger Parkplatz/Stellplatz für PKW und Wohnmobile/Caravan
 - + Schließfächer für Gepäck + Sturzhelme
 - + Fund- und Informationsbüro
 - + Öffentliche Fernsprechkzellen vor und im Park
 - + Kostenlose Toilettenbenutzung im gesamten Park
 - + Rollstuhlgerechte WC-Anlagen
 - + Babywickelräume in den Toilettenanlagen
 - + Hunde dürfen an der Leine mitgeführt werden, aber nicht mit in die Fahrgeschäfte + Shows
- Zahlungsmittel: Bargeld, EC-Schecks, Kreditkarten (Kartenarten vorher erfragen).

Besonders möchten wir auf unseren Prospekt „GRUPPENREISEN 2000“, mit weiteren Angeboten, unter anderem aus unserer Gastronomie sowie Übernachtungsmöglichkeiten, hinweisen.

Gruppenfahrten per Bus erfragen Sie bitte bei Ihrem Reiseunternehmen. Sie erreichen uns auch mit der DB ab Hamburg, Hannover und Bremen.

GB

- + Parking for cars and caravans (charged)
- + Lockers for luggage & crash helmets
- + Lost-property & information office
- + Public telephone boxes in front of and inside the park
- + Free toilets all over the park
- + WC facilities suitable for wheelchair access
- + Babies' changing-facilities at each WC
- + You may also bring your dog, on a leash, but it will not be admitted to rides or shows

Payment: cash or credit card (please enquire beforehand which cards are accepted).

We would like to draw your attention to our new brochure for group-travels „GRUPPENREISEN 2000“ including hotels and interesting offers like combinations of admission and lunch.

Please ask your travel agent about coach trips.
You can also reach us by rail from Hamburg, Hanover and Bremen.

HEIDE-PARK Soltau GmbH · D-29614 Soltau

Tel.: ++ 49 (0) 51 91/91 91 · Fax: ++ 49 (0) 51 91/91 111 · <http://www.heide-park.de>

www.freizeitparkarchiv.de